

## **Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG)**

### **Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen<sup>1</sup>**

Gestützt auf Artikel 4a des Bundesgesetzes vom 19. März 1976 (geändert am 18. Juni 1993) über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.1) werden die im Anhang aufgeführten technischen Normen als technische Normen bezeichnet, die geeignet sind, die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für persönliche Schutzausrüstungen im Sinne von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung vom 12. Juni 1995 über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (SR 819.11) zu konkretisieren. Es handelt sich dabei um europäisch harmonisierte Normen, die im Auftrag der Kommission der Europäischen Gemeinschaften sowie der Europäischen Freihandels-Assoziation (EFTA) vom Europäischen Normungsausschuss (CEN) erlassen worden sind.

Listen der Titel der vom SECO bezeichneten technischen Normen sowie die Texte dieser Normen können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Abteilung switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, bezogen werden.

18. Dezember 2007

SECO – Direktion für Arbeit  
Technische Einrichtungen und Geräte:

Rita Kohlbrenner

<sup>1</sup> Siehe auch BBl 1997 IV 581, 1998 1151, 1999 9666, 2000 1850 4960, 2001 1391 2372 6039 2003 527 759 6526 7375, 2004 2253, 2005 6833, 2006 1907 5896 6734 6806, 2007 2179

## Technische Normen für Persönliche Schutzausrüstungen

Nummer	Titel	Ersetzte Normen	Fundstelle EG-Amtsblatt
EN 137	Atemschutzgeräte – Behältergeräte mit Druckluft (Pressluftatmer) mit Vollmaske – Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung	EN 137:1993	2007/C 281/01
EN 469/A1	Schutzkleidung für die Feuerwehr – Anforderungen und Prüfverfahren für Schutzkleidung für die Brandbekämpfung – Änderung 1		2007/C 281/01
EN 1731	Persönlicher Augenschutz – Augen- und Gesichtsschutzgeräte aus Gewebe	EN 1731:1997	2007/C 281/01
EN 12277	Bergsteigerausrüstung – Anseilgurte – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	EN 12277:1998	2007/C 281/01
EN 12278	Bergsteigerausrüstung – Seilrollen – Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	EN 12278:1998	2007/C 281/01
EN 13277-3/A1	Schutzausrüstung für den Kampfsport – Teil 3: Zusätzliche Anforderungen und Prüfverfahren für den Oberkörperschutz – Änderung 1		2007/C 281/01
EN 13277-4/A1	Schutzausrüstung für den Kampfsport – Teil 4: Zusätzliche Anforderungen und Prüfverfahren für Kopfschützer – Änderung 1		2007/C 281/01
EN 13546/A1	Schutzkleidung – Hand-, Arm-, Brustkorb-, Unterleibs-, Bein-, Fuß- und Genitalschützer für Feldhockey-Torwarte und Schienbeinschützer für Feldhockey-Spieler – Anforderungen und Prüfverfahren – Änderung 1		2007/C 281/01
EN 13567/A1	Schutzkleidung – Hand-, Arm-, Brustkorb-, Unterleibs-, Bein-, Genital- und Gesichtsschützer für Fechter – Anforderungen und Prüfverfahren – Änderung 1		2007/C 281/01
EN 13921	Persönliche Schutzausrüstung – Ergonomische Grundsätze		2007/C 281/01
EN 15614	Schutzkleidung für die Feuerwehr – Laborprüfverfahren und Leistungsanforderungen für Schutzkleidung für die Brandbekämpfung im freien Gelände		2007/C 281/01
EN ISO 17249/A1	Sicherheitsschuhe mit Schutz gegen Kettensägenschnitte (ISO 17249:2004) – Änderung 1		2007/C 281/01